Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Как швейцарская деревня Альбинен прославилась на весь мир | Albinen, le village suisse devenu célèbre dans le monde entier

Auteur: Заррина Салимова, Альбинен , 08.12.2017.

Насмотревшись на такие виды, некоторые уже начали собирать чемоданы Фото: leukerbad.ch

В последние дни о горной деревне Альбинен в кантоне Вале узнали во всех уголках планеты. Причиной такой популярности стали публикации в СМИ о том, что власти коммуны будут выплачивать всем новым жителям по 25 000 франков. Однако в реальности все оказалось немного иначе.

|
Dernièrement, le village d'Albinen, situé dans les montagnes du canton du Valais, est devenu célèbre dans tous les recoins de la planète. La raison d'une telle popularité est une publication dans les médias qui explique que les autorités communales vont offrir jusqu'à 25 000 francs à chaque nouvel habitant. Cependant, la réalité s'avère quelque peu différente.
Albinen, le village suisse devenu célèbre dans le monde entier

«Швейцарская деревня заплатит новым жителям 70 000 франков», «Вы не поверите, сколько платит маленькая деревня в Швейцарии за переезд», «Швейцария заплатит 20 000 евро тем, кто переедет в деревню», «Идиллический швейцарский город будет платить по 50 000 фунтов за переезд». Такими заголовками пестрела зарубежная пресса две последних недели. Смешалось все – франки, доллары, фунты и евро. В статьях говорилось, что власти деревни Альбинен будут финансово поддерживать новых жителей и обещают 25 000 франков одному человеку, 50 000 семейной паре и по 10 000 на ребенка.

Аттракцион неслыханной щедрости привлек внимание всего мира к крохотной горной деревушке. Кривая запросов поисковика Google показывает резкий скачок интереса к Альбинену из Швейцарии, Румынии, Гонконга, Венесуэлы и других стран. Перуанцы, ирландцы и поляки бросились открывать карты и искать, где именно находится этот Альбинен. Самые смелые сразу связались с властями, были готовы паковать чемоданы и переезжать, но их ждало разочарование: деньги достанутся далеко не всем желающим.

Скриншот из твиттера USA Today

Неполные сообщения в СМИ ввели в заблуждение доверчивых людей как в самой Конфедерации, так и за ее пределами, говорится на официальном сайте Альбинена. По мнению представителей коммуны, из статей у читателей создалось впечатление, что достаточно лишь прибыть всей семьей в Альбинен, чтобы получить на руки 70 000 франков.

Никто из редакций не связывался с нами до публикаций, продолжают писать возмущенные жители, очевидно, не совсем довольные свалившейся на них славой. Пишут, правда, только по-немецки, видимо, надеясь, что сотрудники латиноамериканских, британских, китайских и всех других изданий владеют языком Гете и Шиллера. Кстати, абсолютное большинство Альбинена (97,7%) говорит по-немецки.

Дело в том, что средства коммуны ограничены, поэтому будущие получатели финансовой помощи должны соответствовать строгим критериям, о чем в некоторых статьях не было сказано ни слова. Претендовать на выплаты могут люди не старше 45 лет, которые имеют готовый проект строительства дома или договор о покупке жилья в деревне. В любом случае, минимальная сумма инвестиций в недвижимость составляет 200 000 франков.

Снимок веб-камеры от 7.12.2017, albinen.ch

Необходимо также предоставить подтверждение банка о выданном кредите или другом виде финансирования. В коммуне нужно будет прожить не менее 10 лет, при этом речь идет о постоянном, а не втором или дополнительном месте жительства. Вдобавок ко всем этим требованиям, иностранцы должны обладать швейцарским разрешением на пребывание типа С.

Если вышеперечисленные условия вас не испугали, то можно попытать счастья и подать заявку. Тем более, Альбинен считается одной из самых аутентичных и хорошо сохранившихся горных деревень кантона Вале. Он находится всего в 6 км от знаменитых термальных источников Лейкербада и недалеко от зоны горнолыжного катания Торрент.

Расположенный на высоте 1 300 метров над уровнем моря, Альбинен впервые упоминается в начале XIII века и сегодня входит в список мест национального культурного достояния. Особого внимания заслуживают типичные для региона деревянные дома, некоторые из которых были построены в XVII-XVIII веках. За все эти годы бревна шале и амбаров потемнели от лучей солнца, поэтому имеют характерный темно-коричневый цвет. Достопримечательностью деревни считаются новая церковь, сооруженная на месте более древнего и разрушенного землетрясением здания, и музей в старой мельнице.

Типичные деревянные дома Альбинена (c) myswitzerland.com

Пока местные жители пребывают в замешательстве, туристический офис, наверное, доволен: десятки тысяч упоминаний, статей, фотографий, ссылок и комментариев сделали регион узнаваемым во всем мире. И это не стоило ни сантима. Даже специально спланированная PR-акция не всегда приводит к таким результатам.

Инициативу о предоставлении финансовой помощи при покупке жилья в Альбинене выдвинули молодые жители, надеющиеся таким способом бороться с вымиранием деревни. Сейчас там проживает чуть больше 240 человек, средний возраст которых составляет 58 лет. В деревне осталось только 7 детей, и они вынуждены ездить на занятия в соседние городки, так как местная школа закрылась.

Обсуждение проекта состоялось 30 ноября: «за» проголосовал 71 человек, «против» 29 и 1 воздержался. Совет Альбинена планирует принять в течение следующих 5 лет, в лучшем случае, 5-10 семей. Конкуренция будет высокой: по сообщениям Le Temps, власти уже получили около 25 000 электронных писем из Европы, Азии и Южной Америки. В среднем, лишь один из ста человек, откликнувшихся на объявление, отвечает жестким требованиям коммуны.

[недвижимость в Швейцарии]
[швейцария недвижимость]
[Швейцария]
Статьи по теме
[Заброшенную деревню в Тичино превратят в отель]
[Винотерапия в Лейкербаде]

Source URL:
http://www.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/kak-shveycarskaya-derevnya-albinen-proslavilas-na-ves-mir